

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

8. Januar 2002

Nr. 7u/3-26087-45

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

REHABILITIERUNGSBESCHEINIGUNG

Herr/Frau	<i>Tormann, August Bernhard</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1922, Bad Driburg, Provinz Westfalen</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Deutschland, Rheinland, Oberhausen-Sterkrade</i>
Letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	<i>Maschinenbaupraktikant</i>
Wann inhaftiert:	<i>22. Juli 1945</i>
Wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>15. Mai 1946 durch Beschluss der Sonderberatung beim Minister für Inneres der UdSSR</i>
Der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>Nach Art. 58-6 Abs. 1 des Strafgesetzbuches der RSFSR; 15 Jahre Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager.</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>keine Angaben über die Entlassung vorhanden</i>

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ und Art. 8 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau August Bernhard Tormann rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellv. Leiter der 7. Verwaltung der Militärhauptstaatsanwaltschaft
Referent des Militärhauptstaatsanwalts
Oberst der Justiz

[Siegel, Unterschrift]

L. P. Kopolin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

СПРАВКА
(о реабилитации)

«9» января 2002 г.
№ 7у/3-26087-45

103160, Москва, К-160

Гражданин: Торманн Август Бернгард
Год и место рождения: 1922 г., г. Бад-Дрибург, Вестфальской провинции
Гражданин какого государства: Германия
Национальность: немец
Место жительства до ареста: Германия, Рейнская область,
г. Обергаузен-Стеркраде
Место работы и должность (род занятий) до ареста: практикант
по машиностроению
Дата ареста: 22 июля 1945 г.
Когда и каким органом осужден (репрессирован): 15 мая 1946 г.
Постановлением Особого Совещания при Министре Внутренних Дел СССР
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная):
ст. 58-6, ч. 1 УК РСФСР; лишение свободы в ИТЛ сроком на 15 лет,
Дата освобождения: сведений об освобождении не имеется

На основании п. «а» ст. 3 и ст. 8 Закона Российской Федерации от 18 октября 1991 г. «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин Торманн Август Бернгард реабилитирован.

Примечание: решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника 7 управления СВ
помощник Главного военного прокурора
полковник юстиции




Л.П. Копалин